



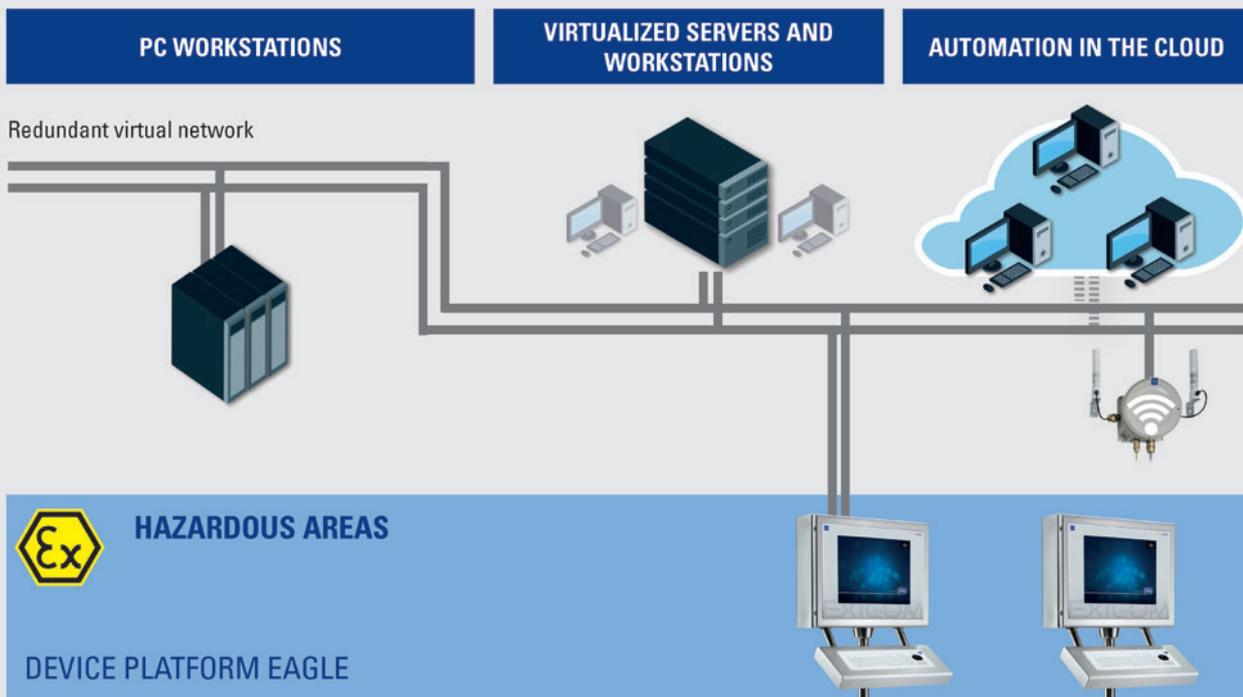
- Panel PC Bedienstation, Quadcore ATOM E3845
- 10-Zoll Display, 800 x 600 Pixel mit resistivem Folien-Touch-Screen
- 12 Funktionstasten, 10 Softkey-Tasten, 30 zusätzliche Tasten
- Zone 1, 2, 21, 22 und Division 2, optional GMP-taugliches Gehäuse
- Datenübertragung über Ethernet als 100Base-FX über Multi-mode Lichtwellenleiter bis 2 km

WebCode **ET406AA**



Die HMI-Systeme der Reihe OS ET-406 von R. STAHL sind Panel-PC-Bedienstationen für die Ex-Zonen 1, 2, 21 und 22 sowie Division 2. Ihre brillanten 10-Zoll-Displays mit analog-resistivem Touchscreen haben eine Auflösung von 800 x 600 Pixel im Format 4:3. Die Gehäuse in Edelstahl SS304 oder SS316L gibt es mit Frontöffnung oder in reinraumtauglicher Ausführung, auch in verschiedenen Montagevarianten. Länderspezifische Tastaturen, Zeigeinstrumente, RFID-Leser und Barcodeleser sind sinnvolles Zubehör. Die modernen Quadcore-Prozessoren lassen sich durch Speichervarianten und SSDs ergänzen. Die Datenübertragung erfolgt über Ethernet als 100Base-FX über Multimode Lichtwellenleiter bis 2 km.

## PANEL PC INTEGRATION



## Technische Daten

### Allgemein

Serie	Bedienstation OS ET-406
Produktbeschreibung	10,4" Panel PC
Technologie	Panel PC
HMI-Typ	Bedienstation
WebCode	ET406AA

### Explosionsschutz

Einsatzbereich (Zonen)	1 2 21 22
Einsatzbereich (Division)	Class I, Division 2 Class II, Division 1 and 2 Class III
Bescheinigungen	ATEX, IECEx, NEC, CEC, EAC, INMETRO, CNEX, KGS, PESO
Schiffszertifikate	DNV, LR, ABS
IECEx Bescheinigung	IECEx TUR 11.0006X
ATEX Bescheinigung	TÜV 11 ATEX 7041 X
NEC Bescheinigung	20130611-E202379
CEC Bescheinigung	2512677
INMETRO Bescheinigung	UL-BR 12.0265X
CNEX Bescheinigung	CNEx14.0065X
KCS Bescheinigung	12-GA4BO-0215X 12-GA4BO-0317X
PESO Bescheinigung	A/P/HQ/MH/104/5004(P391127) P391127/1
DNV Bescheinigung	Zertifikat Nummer: A-12989 Aktenummer: 899.60 Auftragsnummer: 262.1-001689-6
LR Bescheinigung	11/20032
ABS Bescheinigung	15-HG1418766-1-PDA
Hinweis Bescheinigungen	Die Zulassungsbescheinigungen und Explosionsschutzkennzeichnungen gelten für eine Standardgerätekombination aus Display und Gehäuse. Bei weiteren Ein- und Anbauten sind diese entsprechend anders !
IECEx Gasexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex db eb ia ib mb [ia ib] IIC T4 Gb ET-406-A-FX Ex db eb ia ib mb [ia ib op is] IIC T4 Gb
IECEx Staubexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex ia tb [ia ib] IIIC T80°C Db IP66 ET-406-A-FX Ex ia tb [ia ib op is] IIIC T80°C Db IP66
ATEX Gasexplosionsschutz	ET-406-A-TX II 2 (2) G Ex db eb ia ib mb [ia ib] IIC T4 Gb ET-406-A-FX II 2 (2) G Ex db eb ia ib mb [ia ib op is] IIC T4 Gb

# Bedien- und Beobachtungssysteme

Panel PC SERIE 400  
Geräteplattform EAGLE  
OS ET-406-FX



## Explosionsschutz

ATEX Staubexplosionsschutz	ET-406-A-TX II 2 (2) D Ex ia tb [ja ib] IIIC T80°C Db IP66 ET-406-A-FX II 2 (2) D Ex ia tb [ja ib op is] IIIC T80°C Db IP66
NEC Explosionsschutz	Class I, Division 2, Groups A, B, C, D Class II, Division 2, Groups F, G Class III Class I, Zone 2, Group IIC
CEC Explosionsschutz	Ex d e ia ib mb [ja ib] IIC T4 Gb, Type 4X, IP66 Ex ia tb [ja ib] IIIC T80°C Db, IP66 Class II, Division 1, Groups E, F, G, T80°C
CNEX Gasexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex d e ia ib mb [ja ib] IIC T4 Gb ET-406-A-FX Ex d e ia ib mb [ja ib op is] IIC T4 Gb
CNEX Staubexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex ia tb [ja ib] IIIC T80°C Db IP66 ET-406-A-FX Ex ia tb [ja ib op is] IIIC T80°C Db IP66
KCS Explosionsschutz	Ex d e ia ib mb [ja ib] IIC T4 Ex ia tb [ja ib] IIIC T80°C Db IP66
INMETRO Gasexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex d e ia ib mb [ja ib] IIC T4 Gb ET-406-A-FX Ex d e ia ib mb [ja ib op is] IIC T4 Gb
INMETRO Staubexplosionsschutz	ET-406-A-TX Ex ia tb [ja ib] IIIC T80°C Db IP66 ET-406-A-FX Ex ia tb [ja ib op is] IIIC T80°C Db IP66
PESO Explosionsschutz	Ex d e ia ib mb [ja ib] IIC T4 Gb

## Elektrische Daten

Bemessungsbetriebsspannung DC	24 V
Spannungsbereich DC	20,4 – 28,8 V
Bemessungsbetriebsspannung AC	optional, externe Stromversorgung 230 V
Spannungsbereich AC	90 – 253 V
Stromaufnahme DC	1,2 A
Bemessungsbetriebsleistung	36 W
Prozessorotyp	ATOM E3845
Prozessordetails	Intel Bay Trail (BT); 1,91 GHz; Quad Core
Arbeitsspeicher	4 GB
Datenspeicher	64 GB MLC 128 GB MLC
Grafik-Controller	integrierter Intel Gen. 7 HD Graphics
Speichertechnologie	Flash Speicher M.2 (Solid State Drive - SSD)
Betriebssystem	Windows Embedded Standard 7 (64-Bit) Windows 7 Ultimate (64-Bit) Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC (64-bit) (Auslieferungsstandard) Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC (32-bit) (optional auf USB-Stick)
Sprachunterstützung	über Windows Betriebssystem
Ethernet / Data	100Base-FX (Ex op is)

### Elektrische Daten

Datenkabel	62,5/125 µm LWL Kabel
Datenkabellänge	max. 2000 m
Schnittstelle Medium	Multimode Glasfaserkabel
Frequenzbereich	47 – 63 Hz
Schnittstelle USB	2 x USB (Ex ib) 2 x USB (Ex e)
Schnittstelle Seriell	1 x RS-232 / RS-422 / RS-485 (Ex e)
Schnittstelle PS/2	für externe Tastatur (Ex ia)
Zusatzschnittstelle 1	-
Zusatzschnittstelle 2 / Leser	optional, Lesegeräteschnittstelle (Ex ib)
Schnittstelle Audio	1 x Audio Line out (Ex e)
Anschlussraum	Stromversorgung direkt in integriertem Ex e Anschlussraum
Anschlüsse	über Schraubklemmen, grün, 2,5 mm <sup>2</sup> (AWG14) (Ex e)
Leiterart	flexible Leiter 0,2 bis 2,5 mm <sup>2</sup> (AWG24 bis AWG14) starre Leiter 0,2 bis 2,5 mm <sup>2</sup> (AWG24 bis AWG14)
Steckervariante LWL	SC-Duplex Buchse
Steckervariante USB	1x USB-Buchse Typ A
Max. Arbeitsspannung U <sub>m</sub>	30 VDC
Echtzeituhr	ja
Echtzeituhr Datenerhalt	Lithiumbatterie und kondensatorgepuffert, wartungsfrei
Batteriepufferung	> 5 Jahre
Kondensatorpufferung	mind. 4 Tage
Zustandsanzeigen	unterhalb des Rückwanddeckels: für Aktivität auf - Speicher Solid State oder HD - Ethernet Link - COM 1 und COM 2

### Display

Display-Ausführung	TFT-Farbdisplay
Display-Ausführung 2	16,7 Millionen Farben
Display-Größe Zoll	10,4
Display-Größe cm	26
Display-Auflösung	SVGA
Display-Gesamtpixel	800 x 600
Display-Format	4:3
Display-Helligkeit	TFT 400 cd/m <sup>2</sup>
Display-Kontrast	TFT 700:1
Touchscreen	analog resistiv
Touchscreen Technologie	5-Draht
Touchscreen Aktivierung	Geringer Aktivierungsdruck (0,1 bis max. 1 N)
Touchscreen Eingabemethode	Finger, Handschuh oder Touchpen
Touchscreen Belastbarkeit	Polyesterfolie zerkratzt leicht, bei großem Druck können die Abstandspunkte beschädigt werden.
Touchscreen Kratzfestigkeit MoHS	-
Touchscreen Kratzfestigkeit Bleistift Härtetest ISO 15184	3H

# Bedien- und Beobachtungssysteme

Panel PC SERIE 400  
Geräteplattform EAGLE  
OS ET-406-FX



## Display

Touchscreen Transmissivität / Optik	leicht milchiger Effekt aufgrund der Folie
Touchscreen Oberflächenverunreinigung	nicht beeinträchtigt
Touchscreen Abriebfestigkeit	36 Millionen Betätigungen mit einem Silikongummi-Finger R8, 250 g bei 2 Betätigungen pro Sekunde
Backlight	LED-Technik
Backlight Lebensdauer	70 000 h bei +25 °C 35 000 h bei +55 °C
Frontplatte	Polyester auf Aluminium
Funktionstasten	12
Softkeys	10
Cursortasten	ja
Alphanumerische Tasten	12
Systemtasten	14

## Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur Betrieb	-20 °C ... +50 °C
Umgebungstemperatur Betrieb 1	-30 °C ... +50 °C mit Heizung
Lagertemperaturbereich	-30 °C ... +60 °C
Temperatur Hinweis 2	Die verwendete Heizung muss so ausgelegt sein, dass innerhalb des Umgehäuses des HMI Gerätes eine Temperatur von -20 °C nicht weiter unterschritten wird (-30 °C nur Frontseitig) !
Temperatur Hinweis 3	Es ist sicherzustellen, dass die im Umgehäuse integrierten Komponenten nur betrieben werden, wenn die Temperaturen innerhalb des Umgehäuses auch im zugelassenen (zertifizierten) Temperaturbereich der integrierten Komponenten liegen ! Ggf. sind weitere geeignete Maßnahmen zu treffen !
Temperatur Hinweis Allgemein	Die Temperaturangaben gelten für eine Standardgerätekombination aus Display und Gehäuse. Bei weiteren Ein- und Anbauten sind diese entsprechend anders !
Wärmeableitung	ca. 50 % über die Frontplatte, ca. 50 % über das Gehäuse
Relative Luftfeuchtigkeit	90 % bei +40 °C, ohne Betauung
Feuchte Wärme	+55 °C / 95 %
Feuchte Wärme zyklisch (2x 24 h)	+55 °C / 90-100 % +20 °C / 80-100 %
Korrosionsbeständigkeit	ISA-S71.04-1985, Schärfegrad G3
Vibration (sinusförmig)	5 bis 13,2 Hz: ±1 mm 13,2 bis 100 Hz: ±0,7 g Achse X, Y, Z
Vibration (sinusförmig) 1	10 Hz, 1 g 450 Hz, 1 g Wechselzyklus 1 oct/min Betriebsmodus 1.2 Achse X, Y, Z
Vibration / Breitbandrauschen	10 Hz, 0,01 PSD[(m/s <sup>2</sup> ) <sup>2</sup> /Hz] 450 Hz, 0,01 PSD[(m/s <sup>2</sup> ) <sup>2</sup> /Hz] Grms 2.11 Achse X, Y, Z
Schock	20 Schocks 20 g/11 ms
EMV Störfestigkeit	Gemäß IEC 61000-6-2 (01/2005) und DIN EN 61323-1 (10/2006) für Industriebereiche
EMV Störaussendung	Gemäß IEC 61000-6-4 (02/2011), DIN EN 55011 / CISPR 11 (03/2008) für industrielle Umgebungen und DIN EN 55022 / CISPR 22 (05/2008) für Class A

# Bedien- und Beobachtungssysteme

Panel PC SERIE 400

Geräteplattform EAGLE

OS ET-406-FX



## Umgebungsbedingungen

Überdruckbetrieb	< = 20 mbar
------------------	-------------

## Mechanische Daten

Abmessungen (BxHxT)	720 mm x 820 mm x 400 mm
---------------------	--------------------------

Gewicht	45,6 kg
---------	---------

Material Front	Polyester auf Aluminium / Edelstahl
----------------	-------------------------------------

Material Rückseite	Edelstahl
--------------------	-----------

Schutzart (IP)	IP66
----------------	------

Klimastutzen	optional
--------------	----------

Tastatur Hinweis	Beim Einsatz von Tastaturen verringert sich der IP Schutz der Bedienstation auf IP65 und im Falle der Verwendung eines Trackballs weiter auf IP54, wenn dieser bewegt wird.
------------------	---

Mechanische Daten Hinweis	Die mechanischen Daten gelten für ein FR-Gehäuse mit Display und Tastatur. Bei anderen Gehäusearten sowie bei weiteren Ein- und Anbauten sind diese entsprechend anders !
---------------------------	---

## Montage / Installation

Gehäusotyp	Edelstahlgehäuse (FR) optional CFR
------------	---------------------------------------

Montageoption	Wand, Wandarm, Standfuss
---------------	--------------------------

## Komponenten

Tastatur	optional, 105 Tasten oder 107 Tasten mit integriertem Trackball / Joystick
----------	---

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.